

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2004

Julkaistu Helsingissä 14 päivänä tammikuuta 2004

N:o 1—6

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
1	Valtioneuvoston asetus maaseudun kehittämistä annetun asetuksen muuttamisesta .....	1
2	Sosiaali- ja terveysministeriön asetus sosiaali- ja terveysministeriön ja työsuojelun piirihallinnon maksullisista suoritteista .....	6
3	Maa- ja metsätalousministeriön asetus poronhoitovuodelta 2003/2004 maksettavan eläinakohtaisen lisätuen hakuajasta ja hakemisesta .....	9
3	Maa- ja metsätalousministeriön asetus poronhoitovuodelta 2003/2004 maksettavan eläinakohtaisen lisätuen hakuajasta ja hakemisesta (Saamenkielinen käännös).....	10
4	Maa- ja metsätalousministeriön asetus Suomen lipun alla purjehtivien kalastusalusten satelliittiseurantajärjestelmästä .....	11
5	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä maa- ja metsätalousministeriön asetuksista .....	14
6	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksista peltokasvien tuen non food -kesannon ehdoista vuonna 2004 .....	15

## N:o 1

### Valtioneuvoston asetus

#### maaseudun kehittämistä annetun asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 8 päivänä tammikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä,

*kumotaan* maaseudun kehittämistä 21 päivänä kesäkuuta 2000 annetun valtioneuvoston asetuksen (609/2000) 11 §:n 4 momentti ja 79 §:n 4 momentti,

*muutetaan* 2 §:n 1 momentin 12 kohta, 11 §:n 2 momentti ja 3 momentin 3 kohta, 12 §:n 4 momentti, 20 §:n 2 momentti, 22 §:n 4 momentti, 26 §:n 3 momentti, 36 §:n 2 momentin johtolause, 44 §:n 2 ja 3 momentti, 45 §:n 1 momentti, 62 §:n otsikko ja 1 momentti, 78 §:n 4 momentti, 79 §:n 1 momentti ja 89 §:n 1 momentti,

sellaisten kuin niistä ovat 45 §:n 1 momentti ja 62 §:n 1 momentti asetuksessa 855/2000 ja 89 §:n 1 momentti asetuksessa 852/2001 sekä

*lisätään* asetukseen 11 §:n 3 momenttiin uusi kohta 3 a, uusi 11 a ja 11 b § sekä 20 §:ään uusi 3—5 momentti seuraavasti:

2 §

#### Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

12) *maaseutuyritykseen rinnastettavalla yrityksellä* sellaista rahoituslain 3 §:n 2 momentissa tarkoitettuna yritystä, joka työllistää enintään viittä vuosityöpaikkaa vastaavasti; ketjuun kuuluvista yrityksistä vähintään puo-

let tulee olla rahoituslain 3 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettuja yrityksiä;

11 §

#### Tuen saajat

Tuen myöntämisen edellytyksenä on, että 1 momentissa tarkoitettu yrittäjä taikka 11 b

tai 12 §:ssä tarkoitetut edellytykset täyttävä yhteisö harjoittaa tai ryhtyy harjoittamaan rahoituslain 3 §:n 1 momentin 2 tai 4 kohdassa taikka 2 momentissa tarkoitettua yrittäjätoimintaa tai täyttää rahoituslain 10 §:n 3 momentissa säädetyt edellytykset. Muilta osin se, mitä tässä asetuksessa säädetään maaseutuyrityksestä, koskee myös maaseutuyritykseen rinnastettavaa yritystä ja 10 §:n 3 momentissa tarkoitettua yritystä, jollei jäljempänä toisin säädetä.

Tukea voidaan lisäksi myöntää:

3) pääosin luonnollisten henkilöiden muodostaman, alueellisesti tai paikallisesti toimivan yhteisön sellaiseen investointiin, jonka tarkoituksena on tuotantokustannusten alentaminen, yhteistoiminnan lisääminen taikka ympäristönsuojelun tai maisemanhoidon edistäminen yhteisön osakkaiden tai jäsenten maatiloilla taikka yhteisön omalla maatilalla taikka maatiloilla;

3 a) kaupallisen yrityksen tavoin toimivalle 3 kohdassa tarkoitetut edellytykset täyttävälle yhteisölle, joka harjoittaa muuta toimintaa kuin maataloustuotteiden tuotantoa, jalostusta tai markkinointia omaan taikka jäsentensä tai osakkaidensa lukuun.

#### 11 a §

##### *Metsätalouden harjoittaja*

Edellä 11 §:ssä tarkoitetulle yrittäjälle tai yritykselle, joka ei harjoita maataloutta, voidaan myöntää tukea metsätaloutta koskevaan hankkeeseen tai toimenpiteeseen. Tukea ei kuitenkaan saa myöntää kestävän metsätalouden rahoituksesta annetun lain (1094/1996) mukaiseen toimintaan. Tuen myöntämisen edellytyksenä on, että hakijan omistaman metsän kestävä hakkuumäärä on vähintään 300 kuutiometriä vuodessa, yrittäjä tai hakijana olevan yhteisön määräysvaltaiset osakkaat tai jäsenet osallistuvat itse puunkorjuutyöhön ja metsätalouden tulot muodostavat vähintään puolet yrittäjän tai määräysvaltaisten jäsenten tai osakkaiden vuotuisista kokonaistuloista.

Edellä 11 §:n 2 momentissa säädetyt edellytykset täyttävälle yrittäjälle tai yritykselle,

joka harjoittaa tai ryhtyy harjoittamaan metsätaloutta ja sen yhteydessä muuta yritystoimintaa, voidaan myöntää tukea muuta yritystoimintaa varten, jos metsän kestävä hakkuumäärä on vähintään 150 kuutiometriä vuodessa ja metsätaloudesta ja muusta yritystoiminnasta saatavat yrittäjän tai määräysvaltaisten osakkaiden tai jäsenten tulot muodostavat vähintään puolet heidän vuotuisista kokonaistuloistaan.

#### 11 b §

##### *Maaseutuyritykseen rinnastettava yritys*

Tuen myöntämisen edellytyksenä maaseutuyritykseen rinnastettavalle yritykselle on, että

1) yritys osallistuu kehittämishankkeeseen siten, että kehittämishankkeen päätyttyä yritys toimii osana rahoituslain 3 §:n 2 momentissa tarkoitettua ketjua; tai

2) yrityksellä on tuotanto-, osto-, myynti- tai muu sopimus tuotanto- tai palvelutoimintaansa oleellisesti liittyvien maaseutuyritysten tai maaseutuyritysten ja muiden tämä asetuksen 2 §:n 1 momentin 12 kohdassa tarkoitettujen yritysten kanssa.

Edellä 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetun sopimuksen tulee olla kestoltaan ja laajuudeltaan yrityksen toimintaan nähden tarkoituksenmukaisella tavalla pitkäjänteinen.

Niitä edellytyksiä ja ehtoja, jotka koskevat maaseutuyritykseen rinnastettavaa yritystä, sovelletaan myös myönnettäessä tukea maatalan ulkopuolella toteutettavaan maaseutuyrityksen hankkeeseen tai toimenpiteeseen.

#### 12 §

##### *Yhteisömuotoinen maaseutuyritys tuensaajana*

Myönnettäessä tukea 11 §:n 3 momentissa tarkoitetulle yhteisölle yhteisön tukikelpoisuutta sekä tuettavia hankkeita ja toimenpiteitä koskee soveltuvin osin, mitä 16—18, 24 ja 25 §:ssä sekä 4 ja 6 luvussa säädetään. Yhteisön sekä maatalousoppilaitoksen maatilasta vastaavan tulosityksikön on osoitettava,

että se toimii taloudellisesti kestäväällä tavalla. Jos yhteisö ei harjoita maataloutta omalla maatilallaan tai muuta yritystoimintaa omaan lukuunsa, tuen myöntämisen edellytyksenä 11 §:n 3 momentin 2 ja 3 kohdassa tarkoitettulle yhteisölle on lisäksi, että se osoittaa jäsentensä tai osakkaidensa täyttävän 22 §:ssä säädetty edellytykset sekä heidän maatilojensa 15, 24 ja 25 §:ssä säädetty edellytykset.

## 20 §

*Maatilan omistus*

Jos maatilan omistaa kaksi tai useampi henkilö yhdessä, tulee kaikkien yhdessä hakea tukea ja jokaisen hakijan täyttää 11 §:n 2 momentissa säädetty edellytykset ja vähintään yhden kolmasosan maatilasta olla yhden tai useamman sellaisen hakijan omistuksessa, joka täyttää 13, 22 ja 23 §:ssä säädetty yritysajat koskevat tuen myöntämisen edellytykset ja, jos kysymys on metsätalouden harjoittamisesta, lisäksi 11 a §:ssä säädetty edellytykset.

Tukea maatilaa varten voidaan myöntää yhteisesti myös aviopuolisille, joista vain toinen omistaa maatilan, jos molemmat puoliset muutoin täyttävät tuen saamisen edellytykset. Puolisoiden tulee tällöin hakea tukea yhteisesti. Tuki voidaan kuitenkin myöntää yksin sille aviopuolisolle, joka ei omista maatilaa, vain jos hän lisäksi osoittaa pystyvänsä täyttämään maaseutuelinkeinojen rahoituslaissa säädetty tuen valvontaa koskevat velvollisuudet

Haettaessa tukea rakennusinvestointiin sellaisella maatilalla, jonka hakijan aviopuoliso yksin omistaa, tuki voidaan myöntää, jos hakijalle yksin voidaan myöntää hankkeeseen rakennuslupa ja jos;

1) hakija omistaa tuetun rakennuksen tai, jos kysymys on sellaisen rakennuksen laajentamisesta tai peruskorjauksesta, jota hän ei omista, hakijan omistusosuus rakennuksesta hankkeen valmistumisen jälkeen vastaa vähintään hänen rahoitusosuuttaan rakennuksen arvosta;

2) hakijalla on vähintään 10 vuotta tuen myöntämisestä voimassa oleva 1 kohtaa vastaava rekisteröity vuokrasopimus, joka

voidaan tuen saajaa kuulematta siirtää kolmannelle; tai

3) hakija asettaa hyväksyttävän vakuuden tuen mahdollista takaisinperintää varten.

Ellei jäljempänä toisin säädetä, maatilan omistusta tai omistusosuutta arvioitaessa aviopuolisot katsotaan yhdeksi henkilöksi. Aviopuoliso on rinnastetaan myös henkilö, joka avioliittoa solmimatta jatkuvasti elää hakijan kanssa yhteisessä taloudessa.

## 22 §

*Ammattitaito*

Jos aviopuolisot yhdessä hakevat tukea, ainakin toisen heistä tulee täyttää 1 ja 2 momentissa säädetty edellytykset.

## 26 §

*Investointituen enimmäismäärä maatilalla toteutettavissa investoinneissa*

Mitä 1 momentissa säädetään, sovelletaan myös myönnettäessä tukea 11 §:n 3 momentin 1 kohdassa tarkoitetuille yhteisölle metsämaan hankintaan ja sanotun momentin 2—4 kohdassa tarkoitetuille yhteisöille maatalouteen liittyviin investointeihin. Maatilainvestoinniksi katsotaan myös 11 §:n 3 momentissa tarkoitettu sellaisen koneen tai laitteen hankinta, jota lainataan tai vuokrataan käytettäväksi yhdellä tai useammalla maatilalla tai jota käytetään urakointiin yhden tai useamman osakkaan tai jäsenen maatilalla.

## 36 §

*Tilanpidon aloittaminen*

Aloittamisajankohta ratkaistaan sen luovutuskirjan tai vuokrasopimuksen allekirjoitushetken perusteella, jolla yritys on saanut hallintaansa:

## 44 §

*Maatilojen maanostolainoitus*

Edellä 20 §:n estämättä maanostolainaa voidaan myöntää tulevalle tilanpidon jatkajalle sellaisen maatilan tai alueen hankkimista varten, joka soveltuu lisäalueeksi hakijan vanhempien tai toisen heistä omistamaan maatilaan tai sellaiseen maatilaan, jonka hakija omistaa yhdessä vanhempiensa tai heistä toisen kanssa.

Lainan myöntämisen edellytyksenä 2 momentissa tarkoitettulle tulevalle tilanpidon jatkajalle on, että sen maatilan tai sen osan omistaja tai omistajat, jonka lisäalueeksi maatila tai alue hankintaan, antavat sitoumuksen siitä, etteivät he luovuta maatilaa tai sen osaa muulle kuin lainan saajalle.

## 45 §

*Muiden yritysten kiinteistön hankinta*

Tukea ei myönnetä rakentamattoman maan hankintaan muuhun tarkoitukseen kuin tavanomaiseen maatilatalouteen. Tukea kiinteistön tai sen osan hankintaan voidaan kuitenkin erityisen painavista syistä myöntää, jos hankitulla alueella oleva rakennus muodostaa valtaosan kiinteistön arvosta ja se on tarpeen tämän asetuksen mukaisessa yritystoiminnassa.

## 62 §

*Enimmäistulot*

Lainaan liittyvää tukea tai valtionlainaa rahoituslain 22 §:n 1 ja 2 momentissa mainittuihin tarkoituksiin ei saa myöntää sille, jonka kokonaistulot ylittävät yhteensä 31 600 euroa vuodessa. Jos hakijoina ovat aviopuolisot tai 20 §:n 5 momentissa tarkoitettut henkilöt taikka toinen heistä, vastaavat kokonaistulot eivät saa ylittää 45 200 euroa vuodessa. Jos hakijana muutoin on useampi kuin yksi henkilö, otetaan huomioon eniten ansaitsevan tulot.

## 78 §

*Tuen hakeminen*

Tukea tilanpidon aloittamiseen haetaan luovutuskirjan tai vuokrasopimuksen luonnoksen tai luovutuskirjan esisopimuksen perusteella ja muuhun maan hankintaan asunotilan hankinta mukaan lukien, luovutusso-  
pimuksen luonnoksen tai luovutuskirjan esisopimuksen perusteella. Tukea voidaan kuitenkin hakea saannon tapahtumista osoittavan lopullisen asiakirjan perusteella, jos saannon perusteena on pakkohuutokauppa, testamentti tai perintö ainoana perillisenä taikka jos luovutuksen ajankohta on johtunut luovuttajan äkillisestä vakavasta sairastumisesta tai muusta edellä mainittuihin seikkoihin verrattavasta syystä, johon luovutuksensaaja ei ole voinut vaikuttaa. Tukea irtaimiston hankintaan haetaan tarjouksen perusteella. Tukea siitoslampaiden hankintaan huutokaupasta voidaan hakea lopullisen kauppakirjan perusteella, jos alustava suunnitelma aikatauluineen on toimitettu työvoima- ja elinkeinokeskukseen ennen huutokauppaa. Luonnoksen, esisopimuksen tai tarjouksen perusteella ennen hakemuksen vireille tuloa maksettu käsi- tai varausraha voi olla enintään hyväksyttävän hankintahinnan omarahoitusosuuden suuruinen.

## 79 §

*Hakuaika*

Tukea on haettava ennen työn, kehittämissankkeen tai muun hankkeen aloittamista, maan tai irtaimiston hankkimista taikka tilanpitoon tai toimenpiteeseen ryhtymistä. Jos tukea 78 §:n 4 momentin nojalla voi hakea lopullisen asiakirjan perusteella, tukea on haettava kolmen kuukauden kuluessa asiakirjan allekirjoitusajankohdasta lukien.

## 89 §

*Kehittämishankkeeseen myönnetyn tuen mak-  
satus*

Kehittämishankkeeseen myönnetty tuki

maksetaan osoitettujen kustannusten mukaan vuosittain enintään kolmessa erässä mahdollinen ennakko mukaan lukien. Jos kehittämishanke sisältyy maaseudun yhteisöaloite-ohjelmaan, maksatuskertoja voi kuitenkin mahdollinen ennakko mukaan lukien olla enintään neljä. Ennakkona voidaan maksaa enintään 30 prosenttia vuotuisesta avustuserästä. Toinen erä voidaan maksaa vasta, kun ensimmäistä ja toista erää vastaava osuus hankkeesta on toteutettu ja selonteko varojen käytöstä on toimitettu työvoima- ja elinkeinokeskukselle ja valtakunnallisista hankkeista maa- ja metsätalousministeriölle. Viimeisen

erän maksamisen edellytyksenä on, että tuen saaja toimittaa määräajassa toiminnastaan, varojen käytöstä ja hankkeen toteuttamisesta selvityksen tukipäätöksen ehtojen mukaisesti.

---

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä tammikuuta 2004.

Asetusta sovelletaan myös asetuksen voimaan tullessa vireillä oleviin tuen myöntämistä koskeviin hakemuksiin sekä 89 §:n 1 momentin osalta asetuksen voimaantulon jälkeen vireille tuleviin maksatushakemuksiin.

Helsingissä 8 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Marja Kokkonen

## N:o 2

**Sosiaali- ja terveysministeriön asetus****sosiaali- ja terveysministeriön ja työsuojelun piirihallinnon maksullisista suoritteista**

Annettu Helsingissä 22 päivänä joulukuuta 2003

Sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 21 päivänä helmikuuta 1992 annetun valtion maksuperustelain (150/1992) 8 §:n, sellaisena kuin se on laissa 348/1994, vakuutusyhtiön toimilupamaksuista 22 päivänä joulukuuta 1993 annetun lain (1421/1993) 1 ja 3 §:n sekä raha-automaattivastuksista 23 päivänä marraskuuta 2001 annetun lain (1056/2001) 45 §:n nojalla:

## 1 §

*Soveltamisala*

Tässä asetuksessa määrätään sosiaali- ja terveysministeriön sekä työsuojeluhallinnon maksullisista suoritteista ja niiden perusteista.

## 2 §

*Maksulliset julkisoikeudelliset suoritteet*

Valtion maksuperustelain 6 §:n 2 momentissa tarkoitettuja julkisoikeudellisia suoritteita, joista peritään omakustannusarvoa vastaavat kiinteät maksut, ovat:

- 1) ministeriön päätökset muutoksenhakuasioissa 200 euroa;
- 2) työeläkevakuutusyhtiön toimilupaa koskeva päätös:
  - a) uuden toimiluvan antamista koskeva päätös 4 500 euroa;
  - b) voimassa olevan toimiluvan muuttamista koskeva päätös 3 400 euroa;
- 3) henki- ja vahinkovakuutusyhtiön toimilupaa koskeva päätös 2 600 euroa;
- 4) sääntöjen vahvistamista tai muuttamista koskeva päätös 850 euroa;
- 5) lakisääteisen työeläkevakuutuksen ehtojen ja perusteiden vahvistamispäätökset 850 euroa;
- 6) tapaturmavakuutuslain (608/1948) 41 b §:n 6 momentissa ja 58 §:ssä tarkoitettujen vahvistamispäätökset 650 euroa;
- 7) maatalousyrittäjien tapaturmavakuutuksen ehtojen ja perusteiden vahvistamispäätökset 850 euroa;

8) maatalousyrittäjien ryhmähenkivakuutuksen ehtojen vahvistamispäätökset 220 euroa;

9) muut Vakuutusvalvontaviraston valvottavan pyynnöstä annettavat ministeriön luvat ja päätökset 850 euroa;

10) päätökset tutkimuslupa-asioissa 170 euroa, kuitenkin mikäli kysymys on opinnäytetyöstä, 55 euroa;

11) ottolapsitoimiston ylläpitämislupaa koskevat päätökset 600 euroa, kuitenkin mikäli kysymys on voimassa olevan luvan uusimisesta, 70 euroa;

12) kansainvälisen lapseksiottamispalvelun antamislupaa koskevat päätökset 750 euroa, kuitenkin mikäli kysymys on voimassa olevan luvan uusimisesta, 70 euroa;

13) ulkomaisen lapseksiottamispalvelun antajaa koskevat päätökset 70 euroa, kuitenkin mikäli kysymys on voimassa olevan luvan uusimisesta, 42 euroa; ja

14) työsuojelun valvonnasta peritään kiinteät maksut liitteessä 1 mainituista suoritteista.

Valtion maksuperustelain 6 §:n 2 momentissa tarkoitettuja julkisoikeudellisia suoritteita, joista työsuojelun valvonnassa peritään suoritteiden omakustannusarvon mukaiset tapauskohtaiset maksut, ovat:

- 1) alusten ennakkotarkastukset;
- 2) pätevyyttä ja hyväksyntää koskevat luvat.

Ministeriön yhteydessä toimivien lääkkeiden hintalautakunnan ja geenitekniikan lautakunnan sekä eettisen toimikunnan ja lääketieteellisen tutkimuseettisen jaoston suoritteiden maksullisuudesta päätetään erikseen.

Rahapeliyhteisön ohjauksesta ja valvonnasta aiheutuvat kulut veloitetaan rahapeliyhteisöltä valtiolle aiheutuvien kokonaiskustannusten mukaisina.

Peliriippuvuuden seurannasta ja tutkimuksesta aiheutuvat kustannukset peritään rahapeliyhteisöiltä sosiaali- ja terveysministeriön asetuksen mukaisesti.

### 3 §

#### *Muut maksulliset suoritteet*

Valtion maksuperustelain 7 §:ssä tarkoitettuja suoritteita, jotka sosiaali- ja terveysministeriö ja työsuojelun piirihallinto hinnoittelevat liiketaloudellisin perustein ovat:

- 1) henkilöstön käyttö virka-aikana koulutus-, konsultointi- ja asiantuntijatehtävissä tapauksissa, joissa tehtävien hoito ei suoraan liity ministeriön tai työsuojelun piirihallinnon toimintaan;
- 2) tilauksesta tehdyt selvitykset ja tietopakettit sekä käännökset ja tulkkaukset;
- 3) tilauksesta tehdyt tiedonhaukset rekistereistä ja tietokannoista sekä liittymä tietokantoihin;
- 4) kirjasto- ja tietopalvelut;

Helsingissä 22 päivänä joulukuuta 2003

Peruspalveluministeri *Liisa Hyssälä*

5) toimitilojen ja laitteiden käyttö sekä virasto-, koulutus- ja toimistopalvelut;

6) ministeriön tai työsuojelun piirihallinnon kokonaan tai osittain kustantamat julkaisut sekä sähköiset tietotuotteet;

7) valokopiot ja muut jäljennökset;

8) ilmoitusten ja tiedotteiden julkaiseminen ministeriön tai työsuojelun piirihallinnon julkaisuissa,

9) palvelupuhelimen palvelumaksut; sekä

10) muut tilaukseen perustuvat suoritteet.

### 4 §

#### *Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004 ja on voimassa 31 päivään joulukuuta 2006.

Tällä asetuksella kumotaan sosiaali- ja terveysministeriön ja työsuojelun piirihallinnon maksullisista suoritteista 18 päivänä joulukuuta 2001 annettu sosiaali- ja terveysministeriön asetus (1322/2001).

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Apulaisosastopäällikkö Raimo Ikonen



## MAKSUTAULUKKO

### TYÖSUOJELUHALLINNON JULKISOIKEUDELLISET SUORITTEET

#### Kiinteät maksut

	Maksu/euroa
<b>Säädöksissä mainittu lupa tai muu suorite</b>	
1. Asbestipurkutyön valtuutus .....	410
2. Asbestin purkutyön koulutusohjelman hyväksyminen.....	170
3. Laserlaitteen tyypin hyväksyminen .....	110
4. Maataloustraktori, kansallinen turvahytin hyväksyminen .....	370
5. Maataloustraktorin ETY- tai osatarkastuksen hyväksyntä .....	510
6. Maataloustraktorin hyväksynnän muutos tai lisäys.....	400
7. Nostolaitetarkastajan pätevyysvaatimusten vahvistaminen .....	170
8. Panostajan hylkäyspäätös tai lupakirjan peruuttaminen.....	80
9. Panostajan tutkinnon kuulustelijan hyväksyminen .....	60
10. Panostajan pätevyyskirja.....	110
11. Panostajan uusi kortti.....	40
12. Rakennushissin tyypin hyväksyminen .....	690
13. Räjätystyössä käytettävä sähkölaitteen tyypin hyväksyminen.....	190
14. Räjätystyössä käytettävän muun laitteen tyypin hyväksyminen .....	290
15. Torninosturinkuljettajan korttijäljennös.....	20
<b>Poikkeuslupa</b>	
16. Asbestin merkintä .....	470
17. Nosturin kuljettajan pätevyys, ulkomaiset tutkinnot .....	150
18. Nosturin tarkastajan pätevyys .....	170
19. Poikkeukset rakennustyön turvallisuutta koskevan valtioneuvoston päätöksen säännöksistä .....	340
20. Rakennus- ja muuraussementin kromaattipitoisuus.....	340
21. Muut säädöksissä mainitut poikkeusluvut.....	290

#### Tapauskohtaiset maksut

Alusten ennakkotarkastukset

Asiantuntijayhteisön tai asiantuntijan pätevyyden toteaminen

Sukeltajan pätevyyden hyväksyminen erityisestä syystä

Tapauskohtaisesti määritellyt maksut perustuvat työhön käytettyyn aikaan.

Työtunnin hintana on työsuojeluosaston tuottamien suoritusten osalta 34,40 euroa ja piirihallinnon tuottamien suoritteiden osalta 30 euroa. Maksuun sisältyvät lisäksi suoritteeseen liittyvät eritellyt erilliskustannukset sekä osuus yhteiskustannuksista (5 euroa työtuntia kohden)



N:o 3

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus**  
**poronhoitovuodelta 2003/2004 maksettavan eläinkohtaisen lisätuen hakuajasta ja hakemisesta**

Annettu Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista 28 päivänä joulukuuta 2001 annetun lain (1559/2001) 25 §:n 3 momentin nojalla:

1 §

*Soveltamisala*

Tämä asetus koskee poronhoitovuodelta 2003/2004 maksettavasta eläinkohtaisesta lisätuesta annetussa valtioneuvoston asetuksessa (1058/2003) tarkoitetun tuen hakuaikaa ja tuen hakemista.

2 §

*Tuen hakeminen*

Tässä asetuksessa tarkoitettu tukihakemus toimitetaan viimeistään 27 päivänä helmikuuta 2004 työvoima- ja elinkeinokeskuksen

Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

maaseutuosastolle tai sen kunnan maaseutuelinkeinoviranomaiselle, jonka toimialueella hakijan paliskunta sijaitsee.

Jos tuen saaja on kuitenkin hakenut valtioneuvoston asetuksen (376/2003) mukaista eläinkohtaista tukea 31 elokuuta 2003 mennessä, katsotaan hakemuksen koskevan myös tämän asetuksen mukaista lisätukea.

Tukea on haettava ruokakunnittain tehdyllä kirjallisella hakemuksella (Lnro 227A).

3 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä tammikuuta 2004.

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkea-aho*

Ylitarkastaja Sauli Jokela

## Nr 3

**Eana- ja meahccedoalloministeriija ášahus****ealliguovdasaš lassidoarjagis, mii máksojuvvo boazodoallojagis 2003/2004, ohcanáiggis ja ohcamis**

Addojuvvon Helssegis oddajagimánu 7. beaivve 2004

Eana- ja meahccedoalloministeriija mearrádusa mielde ášahuvvo eana- ja šaddogárdedoalu váldegottálaš doarjagiid birra juovlamánu 28. beaivve 2001 addojuvvon lága (1559/2001) 25 §:a 3 momeantta vuodul:

## 1 §

*Heivehansuorgi*

Dát ášahus guoská ealliguovdasaš lassidoarjaga birra, mii máksojuvvo boazodoallojagis 2003/2004, addojuvvon ráđdehusa ášahusas (1058/2003) oaivvilduvvon doarjaga ohcanáigái ja ohcamuššii.

## 2 §

*Doarjaga ohcan*

Dán ášahusas oaivvilduvvon doarjjaohcamuš galgá doaimmahuvvot mañimusat guovvamánu 27. beaivve 2004 bargofápmo- ja ealáhusguovddáža dálonguovloossodahkii

Helssegis oddajagimánu 7. beaivve 2004

dahje dan gieldda dálonguovloealáhuseisevárdái, man doaibmaguovllus ohcci bálggus lea.

Jos doarjaga oažžu lea goitge ohcan stáhtaráđi ášahusa (376/2003) mielde ealliguovdasaš doarjaga borgemánu 31.2003 ráđjái, gehččojuvvo ohcamuš guoskat maid dán ášahusa mielde lassidoarjaga.

Doarjja galgá ohccojuvvot borramušveagaid mielde dahkkojuvvon čálalaš ohcamušain (Snr 227A).

## 3 §

*Fápmuiboahhtin*

Dát ášahus boahhtá fápmui oddajagimánu 14. beaivve 2004.

Eana- ja meahccedoalloministtar *Juha Korkeaoja*

Allagohcci Sauli Jokela

## N:o 4

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus****Suomen lipun alla purjehtivien kalastusalusten satelliittiseurantajärjestelmästä**

Annettu Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriö on päättänyt Euroopan yhteisön yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanosta 8 päivänä joulukuuta 1994 annetun lain (1139/1994) 10 §:n nojalla

## 1 §

*Soveltamisala*

Tätä päätöstä sovelletaan kalastusalusten valvontaan liittyvän alusten satelliittiseurantajärjestelmän toteuttamisessa. Seurantajärjestelmään sovelletaan lisäksi:

1) yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä annettua neuvoston asetusta (ETY) N:o 2847/1993, jäljempänä *valvonta-asetus*,

2) neuvoston asetusta (EY) N:o 2371/2002 elollisten luonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa, jäljempänä *kalastuspolitiikka-asetus*, ja

3) komission asetusta (EY) N:o 2244/2003 alusten satelliittiseurantajärjestelmää koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, jäljempänä *soveltamisasetus*.

## 2 §

*Seurantajärjestelmään kuuluvat alukset*

Seurantajärjestelmään kuuluvat kalastuspolitiikka-asetuksen 22 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut Suomen lipun alla purjehtivat alukset.

Muukin merialueella toimiva kalastusalusrekisteriin merkitty alus voidaan ottaa seurantajärjestelmään.

## 3 §

*Toimivaltainen viranomainen*

Kalastuksen seurantakeskusta ylläpitää maa- ja metsätalousministeriö. Seurantajärjestelmää hoitavat työvoima- ja elinkeinokeskukset.

1) Neuvoston asetus (ETY) N:o 2847/1993; EYVL N:o L 261, 20.10.1993, s. 1

2) Neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002; EYVL N:o L 358, 31.12.2002, s. 59

3) Komission asetus (EY) N:o 2244/2003; EYVL N:o L 333, 20.12.2003, s. 17

## 4 §

*Seurantajärjestelmään liittyminen*

Seurantajärjestelmään liittymiseksi aluksen omistajan on ilmoitettava sille työvoima- ja elinkeinokeskukselle, jonka toimialueella alus on kalataloutta koskevista rekistereistä annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (1575/1994) nojalla rekisteröity.

## 5 §

*Satelliittipaikannuslaitteen asentaminen ja luovutus käyttöön*

Työvoima- ja elinkeinokeskus huolehtii alukselle asennettavan satelliittipaikannuslaitteen luovuttamisesta aluksen omistajan käyttöön. Laitteen luovutuksesta, asentamisesta ja käytöstä tehdään erillinen sopimus aluksen omistajan ja aluksen rekisteröineen työvoima- ja elinkeinokeskuksen välillä.

Sopimuksessa on mainittava ainakin seuraavat seikat:

- 1) laitteen huolehtimis- ja käyttövelvollisuus;
- 2) kustannusten jako;
- 3) aluksen omistajan mahdolliset muut velvollisuudet; ja
- 4) valtion mahdolliset velvollisuudet.

## 6 §

*Satelliittipaikannuslaitteen käyttö*

Aluksen päällikkö on velvollinen huolehtimaan alukselle asennettujen satelliittipaikannuslaitteiden moitteettomasta toiminnasta.

Jos kalastusalukseen asennettuun satelliittipaikannuslaitteeseen tulee vika, aluksen päällikön tulee viipymättä toimittaa sovelta- misasetuksen 11 artiklan 1 kohdan mukaiset tiedot kalastuksen seurantakeskukselle.

## 7 §

*Satelliittipaikannuslaitteen palautusvelvollisuus*

Jos kalastusalus poistetaan Suomen kalas-

tusalusrekisteristä, on aluksen omistajan palautettava satelliittipaikannuslaite viipymättä 5 §:ssä tarkoitetun sopimuksen osapuolena olevalle työvoima- ja elinkeinokeskukselle.

## 8 §

*Seurantajärjestelmän tietojen julkisuus*

Maa- ja metsätalousministeriöllä sekä työvoima- ja elinkeinokeskuksella on oikeus käyttää seurantajärjestelmän tietoja kalastuksen valvontaan niissä rajoissa kuin 1 §:ssä tarkoitetuissa asetuksissa ja Euroopan yhteisön yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanosta annetussa laissa (1139/1994) säädetään. Seurantajärjestelmän tietojen käyttämisestä ja luovuttamisesta on muutoin voimassa, mitä laissa viranomaisten toiminnan julkisuudesta (621/1999) ja valvonta-asetuksessa säädetään.

## 9 §

*Ahvenanmaa*

Tässä asetuksessa työvoima- ja elinkeinokeskuksille määrättyjen tehtävien hoitamisesta Ahvenanmaan maakunnassa huolehtivat maakunnan toimielimet sen mukaan kuin Ahvenanmaan itsehallintolaissa (1144/1991) säädetään tai sen nojalla määrätään.

## 10 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä tammikuuta 2004.

Tällä asetuksella kumotaan 29 päivänä kesäkuuta 1998 annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös suomen lipun alla purjehtivien kalastusalusten satelliittiseurantajärjestelmästä (493/1998). Sanotun päätöksen nojalla työvoima- ja elinkeinokeskuksen ja kalastusaluksen omistajan välillä tehty satelliittiseurantalaitteita koskeva sopimus jää kuitenkin edelleen voimaan, kunnes se korvataan uudella sopimuksella.

Kalastusaluksen omistajan on viimeistään 15 päivänä helmikuuta 2004 ilmoitettava seurantajärjestelmään sellainen kalastusalus, joka täyttää kalastuspolitiikka-asetuksen 22 artiklassa säädetyt kalastusaluksen seurantajärjestelmään liittämisen edellytykset.

Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Ali Lindahl

## N:o 5

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus  
eräistä maa- ja metsätalousministeriön asetuksista**

Annettu Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavat asetukset:

Asetuksen nimike	MMM:n määräyskokoelman n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
MMMa haitallisista aineista, tuotteista ja eliöistä rehuissa annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta <sup>1)</sup> .	80/03	7.1.2004	15.1.2004
MMMa tuoreen rehukasvin säilöntäaineista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta <sup>2)</sup> .....	81/03	7.1.2004	15.1.2004

Edellä mainitut asetukset on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Asetukset ovat saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite (Mariankatu 23, Helsinki), PL 310, 00023 Valtioneuvosto, puhelin (09) 5765 111.

Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Marita Aalto

1) (Nro 80/03)

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/32/EY (32002L0032); EYVL N:o L 140, 30.5.2002, s. 10

Komission direktiivi 2003/57/EY (32003L0057); EUVL N:o L 151, 19.6.2003, s. 38

Komission direktiivi 2003/100/EY (32003L0100); EUVL N:o L 285, 1.11.2003, s. 33

2) (Nro 81/03)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) 1831/2003 (32003R1831); EUVL N:o L 268, 18.10.2003, s. 29

N:o 6

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus****maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta peltokasvien tuen non food -kesannon ehdoista vuonna 2004**

Annettu Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
MMMa peltokasvien tuen non food -kesannon ehdoista vuonna 2004 .....	82/03	7.1.2004	14.1.2004

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite (Mariankatu 23, Helsinki), PL 310, 00023 Valtioneuvosto, puhelin (09) 5765 111.

Helsingissä 7 päivänä tammikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Mikko Jortikka



**SDK/SÄHKÖINEN PAINOS**

---

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 1—6, 2 arkkia

---

EDITA PRIMA OY, HELSINKI 2004

EDITA PUBLISHING OY, PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904